ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
 Pour six mois.....1.50
 Pour quatre mois.....1.00
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 224, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.10
 Tous les jours.....0.05
 Trois fois par semaine.....0.04
 Une fois la semaine.....0.03
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès. 50

La Société de Publicité,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 8 Janvier 1887

LE SÉNATEUR FRANÇAIS D'ONTARIO

Le gouvernement vient d'accomplir un grand acte de justice. A la séance du Conseil Privé tenue hier, il a nommé sénateur le Dr Casgrain, de Windsor, comté d'Essex.

Les 120,000 Canadiens-français d'Ontario auront donc un représentant dans la plus haute chambre du pays. C'était le seul groupe français en dehors de Québec qui ne fut pas représenté au Sénat. On sait, en effet, que l'honorable M. Girard représente nos compatriotes du Nord-Ouest, tandis que l'honorable M. Poirier représente les Acadiens.

Ces trois nominations ont été faites par le gouvernement de sir John A. Macdonald. Elles sont la meilleure réponse aux accusations de fanatisme que l'on porte parfois et avec tant d'injustice contre le premier ministre.

Quoique le nouveau sénateur nous arrive de l'extrême ouest, ses compatriotes de l'est ne seront pas parmi les derniers à se réjouir et à le féliciter de sa nomination. L'honorable M. Casgrain est, en effet, l'un de nos compatriotes les plus méritants. On lui doit notamment l'organisation de la grande fête Saint-Jean Baptiste, qui fut célébrée il y a quelques années à Windsor.

Comme conservateur, il a gagné ses épaulettes dans plusieurs luttes. Plus d'une fois il a refusé la candidature, se contentant du rôle plus modeste, mais fort effectif de président de l'Association conservatrice d'Essex.

M. Casgrain est le père du jeune et distingué représentant du comté de Québec à la législature locale, M. T. Chase Casgrain. Il est frère de l'abbé Casgrain, notre éminent littérateur, et du député de l'Islet, C'est dire qu'il est aux antipodes avec celui-ci en matières politiques.

Il est à peine besoin d'ajouter que la nomination d'un sénateur français pour Ontario est due en bonne partie aux démarches et aux incessantes représentations de notre député, M. Tassé. On se rappelle les interpellations qu'il faisait à chaque session à ce sujet. Quoiqu'on en ait dit dans certains quartiers, M. Tassé n'a jamais travaillé pour lui-même dans cette affaire. Dès le début, il a informé le gouvernement qu'il n'avait pas à cette charge honorable, préférant les luttes actives de la Chambre des Communes. Mais il n'a cessé de combattre pour le principe de la représentation, n'appuyant aucun candidat en particulier. S'il est vrai que notre député doit transférer ailleurs sa fortune politique, il n'aurait pu assurément clore sa carrière comme député français d'Ontario par un service plus signalé à ses compatriotes.

UN ODIEUX MENSONGE

Avec la mauvaise foi qui le caractérise, le *Free Press* annonce que M. Tassé conseille à ses amis de choisir deux Anglais comme candidats à la Chambre des Communes, ce qui priverait les Canadiens-français de leur représentant.

Le *Free Press* a tout simplement fabriqué cette nouvelle.

M. Tassé n'est pas homme à vendre ou à sacrifier ses compatriotes. Qu'il soit candidat ou non, il combattra jusqu'à la dernière heure

pour le maintien du pacte, que le *Free Press* et ses amis ont été les premiers à violer.

ENCORE UN SCANDALE

Quel scandale? Sir John Macdonald a voté comme tout bon citoyen aux élections municipales d'Ottawa. Comme il ne connaissait pas les candidats du quartier où il habite, il a constaté qu'ils étaient les conservateurs et il a voté pour eux. De là grand émoi dans le camp libéral. Il en a même été question en pleine assemblée publique, le dénonciateur se voyant la figure!

Et ce qui aggrave l'offense, c'est que les trois candidats pour lesquels Sir John a voté étaient des Canadiens-français, MM. Durocher, Laverdure et De Jurdins. Un soi-disant mangeur de français agit de cette façon! C'est de moins en moins pardonnable.

ORGANE CONSERVATEUR.

Les beaux jours du *Mail* sont probablement comptés.

Soud aux avertissements qui lui ont été donnés depuis quelque temps, engagé d'une façon irrémédiable dans la voie d'un fanatisme aveugle, entassant calomnies sur calomnies contre notre race avec une audace égale à sa mauvaise foi, il est devenu nécessaire de dégager plus que jamais son rôle de la cause conservatrice.

La campagne du *Mail* est non seulement odieuse et condamnable à tous égards, mais elle est la contradiction de tout le passé de notre parti. Ce langage ignoble pourrait s'expliquer dans un journal tel que le *Globe* qui pendant trente ans a mangé du français et du catholique, mais non pas dans une feuille conservatrice.

A diverses reprises, nous avons publié les répudiations de nos chefs. Ces répudiations vont prendre une forme tangible, car le parti aura prochainement un grand organe à Toronto qui, nous l'espérons, pourra réparer le mal que le *Mail* nous a fait. Ce journal aura pour mission de rétablir nos traditions et de montrer que le parti conservateur est comme toujours le parti de la tolérance, de la justice, du respect des droits de tous. A bas le fanatisme!

NOTES POLITIQUES

L'honorable juge Antoine Pottle, de Trois-Rivières, est décédé hier à l'âge de 80 ans.

On croit que le Conseil Privé tiendra lundi prochain une séance d'une extrême importance.

Sir John Macdonald sera de nouveau candidat à Carleton. Il est probable qu'il sera élu par acclamation.

Le candidat de M. Blake, pour la législature locale dans le comté de West Durham, n'ayant été élu que par trois voix, le chef libéral a bien des chances lui-même d'être battu.

M. Louis Taché, avocat, fils de notre éminent concitoyen, le Dr Taché, député ministre de l'Agriculture, sera le candidat conservateur dans le comté de Rimouski. On dit qu'il a de grandes chances de succès.

En justice pour M. Mackintosh, nous devons dire qu'il a fortement appuyé la demande faite par M. Tassé en faveur de la nomination d'un sénateur français. M. Patterson, député d'Essex, a aussi énergiquement travaillé dans le même sens.

M. Merner, ancien député de Waterloo Sud, est nommé sénateur en même temps que M. Casgrain. Il représentera les 200,000 Allemands qui habitent cette province et qui demandaient que l'un des leurs fut nommé au Sénat.

Sous l'opération de la politique protectionniste le pays ne paraît pas rétrograder si l'on en juge par les statistiques que nous fournit le *Globe* sur la ville de Toronto.

En 1878, la dernière année du règne de M. Mackenzie, la valeur de la propriété dans Toronto était de \$49,063,765, l'année dernière elle s'élevait à \$83,556,811. La population de la ville en 1878 était de 70,867, l'année dernière elle s'est élevée à 118,403. Le *Globe* dit qu'elle est réellement de 130,000. Et le *Globe* continuera à crier contre la Protection.

M. Pacaud, le candidat libéral élu dans Essex, a toutes les qualités du démagogue grit. Dans sa dernière campagne, il a été jusqu'à vouloir faire porter au parti conservateur la responsabilité des actes du gouvernement des Etats-Unis qui impose un droit de douane sur la paille récoltée en Canada et que grand nombre des cultivateurs d'Essex vont vendre aux manufactures des Etats-Unis qui se trouvent tout près. Le succès de M. Pacaud prouve qu'il y a des électeurs qui ont cru qu'en élisant M. Pacaud à la législature d'Ontario, le gouvernement des Etats-Unis allait abolir ses droits de douane sur la paille. Après cela il faut tirer l'échelle.

ECHOS DE HULL

Elections municipales

M. Placide Quesnel a été élu maire (*reeve*) du canton d'Alfred, comté de Prescott.

Le conseil municipal du canton de Clarence sera composé comme suit pour l'année courante: Napoléon Desrosiers, maire; Clément Potvin, adjoint du maire (*deputy reeve*); Magloire Landry jr., Isidore Richer et Odile Lalonde, conseillers.

Conseil de ville

Il y a eu séance du conseil, ce matin. Le transfert du contrat de M. J. Viau à M. Fortin, pour la construction de l'extension de l'aqueduc sur la rue Brewry, a été approuvé par le conseil. M. Viau sera candidat, lundi prochain, dans le quartier numéro trois.

Salles de Billard

Malgré les conseils donnés par les *Revs* Pères au prône, ces derniers dimanches, l'*Alliance* continue à faire mousser les salles de billard. Dans son dernier numéro elle parle d'un tournoi entre jeunes gens pour un enjeu de \$10. Les jeunes gens pourraient employer leur argent à des fins plus utiles. Des jeunes gens qui dépensent ainsi des \$10 cela ne promet pas beaucoup pour l'avenir.

Assemblée

Il y a eu hier soir à la maison d'école St George, dans le quartier numéro 2 une assemblée convoquée hier après midi par M. Leduc et à laquelle il a rendu compte de sa conduite comme échevin.

Une note signée: un électeur du quartier deux, et parue dans l'*Alliance* d'hier soir, invitait ceux qui avaient des accusations à porter contre M. Leduc à s'y rendre. Bien que l'avis fut un peu court—une heure à peine—pour ceux qui avaient quelque chose à reprocher à M. Leduc puissent se présenter en conséquence, M. Urbain Viau qui était présent à l'assemblée a formulé le contre M. Leduc deux ou trois accusations. M. Eddy a aussi pris la parole à cette assemblée qui n'a été qu'une simple escarmonche. M. Leduc a annoncé qu'il tiendra d'autres assemblées; il est à espérer qu'il en donnera avis à temps à ceux qu'il désire attaquer. Le rédacteur de la *Vallée* sera prêt à formuler dans une assemblée ce qu'il a dit dans son journal, si M. Leduc lui en fournit l'occasion.

Nomination

Lundi prochain aura lieu à l'hôtel de ville la nomination des candidats à la charge d'échevin pour la cité de Hull.

Voici la liste probable des candidats:

Quartier No. un—Dr. Scott
 Quartier No. deux—M. Leduc et M. Dumontier.
 Quartier No. trois—M. Landry, Morin, T. Viau et P. Lahlierté.
 Quartier No. quatre—M. Alf Rochon.
 Quartier No. cinq—M. Fortin et M. Dumais.

LE QUARTIER TROIS

Il y a eu, hier soir, assemblée nombreux des électeurs favorables à la candidature de M. Morin. M. Joseph Falardeau présidait. M. Morin a parlé ainsi que M. le docteur Gauthier et M. Philippe Laliberté. Il y aura ce soir une autre assemblée dans la salle militaire en haut de chez M. Godbout, tailleur.

MORT D'UN CONFRÈRE.

M. Thomas Brossot, rédacteur du *Progrès*, de Valleyfield vient de mourir.

Un Emploi de Représentant

est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT, société constituée le 4 mai 1886, 116, Place Lafayette, 116, à Paris.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils sont faits au prix coûtant—466 rue Sussex.

Chevrier Frères vendent toujours aux mêmes conditions—chaînes, montres, cadres, miroirs, albums, etc. etc.—Ces conditions sont: "par paiements à la semaine."

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

AVIS

SOCIÉTÉ ST. ANTOINE DE PADOUE.

Les membres, qui ne le sauraient pas déjà, sont par les présentes avertis que les Statuts et Règlements de notre société tels qu'amendés et en force le 1er novembre 1886 ont été imprimés sous forme de livret, et que chaque membre peut s'en procurer un exemplaire en s'adressant à M. le Bibliothécaire et en payant 10 cts; et

Qu'à la séance du 2 décembre dernier l'amendement suivant a été ajouté aux règlements suivant la forme voulue, savoir:

"Qu'à la mort de la femme d'un membre, la Société paiera une somme égale à dix centimes par membre composant la Société, laquelle somme devra servir à défrayer les frais d'enterrement de telle femme; que ces dix centimes seront payés à la Société entre les mains du Bibliothécaire dans le délai d'un mois à compter de la date de l'avis officiel de tel décès, excepté le premier paiement qui devra se faire dans les trois jours à compter du 1er décembre courant (1886). Que le défaut de paiement des dix centimes dans le délai fixé entraînera la perte de ses bénéfices payables aux membres comme dans le cas de non paiement des contributions mensuelles."

Par ordre,
 F. X. R. SAUCIER,
 Sec.-Correspondant
 Ottawa, 5 janvier 1887.

EMPLOI DEMANDÉ

Un homme désire rendre généralement utile et demande une situation, s'adresser au bureau du Canada.

A VENDRE

Deux chevaux à bas prix dont un de travail et l'autre pour voiture de promenade ou "express". Pour plus amples informations s'adresser à l'Etat 21, Marché By, 29 nov. 1886 - tm.

ON DEMANDE

15 femmes et filles pour travailler au "Ottawa Rag Store". S'adresser immédiatement au No 257, rue Cumberland.

XMAS TOBOCCAN

Amélioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché!

Conveez pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour radeaux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centimes.

LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

B. G.

EDWIN PLANT

architecte, Vaisselle, Lampes, etc.

114 rue Rideau
 Ottawa, 4 nov. 1885—

RELIEUR

TENU PAR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard.)

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience d'une centaine d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
 Ottawa 10 novembre 1886—

Tapis à Sacrifice.

237 Pièces de tapis Bruxelles et Tapisserie à vendre cette semaine.

Conditions comptant.
 Strictement un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

LA GRANDE VENTE

MOITIE PRIX

—HEZ—

WOODCOCK

D'Articles de Modes, Plumes, Dentelles et articles de goûts.

est commencée ce matin (JEUDI).

VENTE SANS RESERVE

Pour de bons marchés, Venez à bonne heure et voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

Bonne Chance !!

Dix mille pièces de belle TAPISSERIE

venant d'être reçues, seront vendues à 5 CENTIMS la pièce.

CHEZ

P. C. GUILLAUME

LIBRAIRE

OTTAWA ET YORK.

Join des rues SUSSEX et YORK.
 Ottawa 11 déc. 1886—Janv.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur Argand.

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucun lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Grand cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remouillée, coupée et étendue avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est évitée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

Nouvel Etablissement

DE

RELIEUR

TENU PAR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard.)

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Avant le plus grand assortiment, les meilleurs, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.
 Ottawa

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON RECEVRA à ce Bureau, jusqu'à Mardi le 25ème jour de Janvier, 1887, des soumissions cachetées et adressées au sousigné, avec la désignation "Soumission pour travaux du Havre de Midland," pour la construction de travaux à Midland, Comté Simcoe, Ontario, suivant le plan et le devis que l'on pourra voir sur demande chez M. le préfet de Midland, au bureau de l'ingénieur résidant de la Division Midland du chemin de fer Grand Tronc, à Peterboro et au bureau du Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, ou l'on pourra obtenir des formulaires de soumission imprimés.

Les soumissionnaires sont priés de faire un examen personnel de la nature des travaux à faire ainsi que de la localité où les travaux doivent être faits. Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement et conformes aux formulaires imprimés, et signés par les soumissionnaires mêmes.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable M. ministre des Travaux Publics pour la somme de \$1,000. Ce chèque sera considéré si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. La soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
 A. GOBELL,
 Secrétaire.
 Ministère des Travaux Publics,
 Ottawa, 29 Dec. 1886.

SUR NOUS D'ABORD

On lit dans le Canadien : M. Fontaine défend, dans une autre colonne, l'action qu'il a cru devoir prendre, avec quelques amis, en faisant la campagne dans Ontario pour M. Meredith...

MAXIMES AGRICOLES

Les pas du paysan font grossir les épis. Tant vaut l'homme, tant vaut la terre. Pour labourer, il faut d'autres choses que de la terre !

NOTES COMMERCIALES

Le mois de janvier, nous ne savons trop pourquoi, est ordinairement le mois des incendies. Teufel nous bien assuré contre le feu, non seulement au moyen d'une police prise dans une compagnie d'assurance respectable, mais aussi en étant ultra particulier dans le soin à prendre pour éloigner tout danger de feu dans vos demeures et magasins.

Mystère dévoilé—Depuis plusieurs semaines, une fille aux beaux traits, aux yeux charmants, mais dont la peau, brûlée par le soleil depuis nombre d'années et parsemée de boutons, n'avait jamais recouvert sa première fraîcheur, était toute surprise de voir son teint blanchir à vue d'œil et ses joues devenir roses comme d'autres. Elle vient de dévoiler le mystère : Une charitable amie lui versait secrètement quelques gouttes de "Lotion Persienne" dans son eau tous les matins.

Un char de pelletteries expédié dernièrement de Winnipeg à New-York, comprenait 437 peaux d'ours, 67 peaux de renards argentés, 5,137 peaux de castor, 800 peaux de renards jaunes, 4,255 peaux de lynx, 8,178 peaux de marth, 291 peaux de louveteaux, 216 peaux de loups, 65 peaux de renards gris, et une grande quantité d'autres petites pelletteries : ce lot avait une valeur totale de \$71,000.

Résultat.—En prenant régulièrement les "Amers Indigènes" vous sentez votre sang se purifier et s'enrichir, la digestion devenir facile, et tout le système prendre une vigueur inaccoutumée. Le résultat, c'est la santé.

Temps des présents A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étrennes, tels que livres d'histoires avec beaux couvertures de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie ; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande variété ; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

L'Écu St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en, J. B. C. DUNN, seul agent. Vous pouvez toujours avoir de bonnes marchandises à meilleur marché que partout ailleurs au magasin de P. Rochem.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Freres, 466 rue Sussex.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell. Extraction de dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILLAUD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdonald, J. Macdonald & Be court, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL N. A. BELCOURT, L.L.M.

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5

Dr L. Coiteux Prevost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a.m. 1 à 3 p.m. 6 à 8 p.m.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard BUREAU : No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier AVOCAT Bureau.—Knoxioune des rues Rideau et Sussex, Block d'Églison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 205, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT, AVOCATS. C. E. Major, A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPENTUR FÉDÉRAL ET DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureaux à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal au comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochem et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull A. Rochem. L. N. Champagne. L.L.D.

C. L. BELIER, Propriétaire, rue Metcalfe, Ottawa. Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur toutes les primeurs de la saison. Une tabl. d'hôte régulière pour le dîner sera tenue servie tous les jours de 8 h. p.m. à 7.30 p.m. HUITRES, UNE SPÉCIALITÉ ! HUITRES FRAICHES RECUES TOUS LES JOURS ! services dans tous les genres. Essayez-les ! Les bails, les parties de noces ainsi que des dîners complets seront servis à court délai aux familles privées. Soupes, plats divers, salades, dîners déjeunés, pâté de gibier, gibiers de toutes descriptions, gelées, charlotte russe, pudding glacés, glaces de toute sortes peuvent être obtenus sous le plus court délai. Ottawa, 26 novembre 1887.—1 an.

AVIS AU PUBLIC Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonald Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Brkett) N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

PENSION DEMANDÉE—Un jeune homme de langue anglaise désire trouver une bonne pension dans une famille Canadienne-Française parlant le langage français d'une manière pure et correcte. On préférerait une famille dont l'un des membres pourrait enseigner le français dans la maison même. Pour informations s'adresser au bureau du "Canada," rue Sussex. Ottawa, 23 Dec., 1836.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE. 1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cots, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demars.

AGREABLE POUR LES DAMES !

Articles de Modes donnés à l'origine pendant les Fêtes de NOEL et du JOUR DE L'AN ! L'Assortiment immense et varié d'articles de Modes et de fantaisie pour Dames, vendu à MOITIÉ PRIX.

Mlle A. McDonald Magasin Parisien de Modes 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York

PELLETERIES, PELLETIERES. L'HIVER EST ARRIVE ! GRAND ASSORTIMENT DE Capots en Fourrures, Casques, Gants, Mitaines, POUR TOUTES LES GOUTES ; Collets de Manteaux, Manchons, gantures en Loutre, etc., etc. Pour Dames et Messieurs. CHEZ J. COTE, 12 Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES TAPISSERIE Voyez les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa 9 Juin 1886—1a

FERRONNERIE

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke CHAUDIERES, OTTAWA, St. MATTAWA, P. Q. McDOUGALL & CUZNER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit : TRAIN EXPRESS DE MONTREAL : 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coleau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains à Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est. Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal. Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et à 4.35 p.m., se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Exp. de Boston et New-York via Rouse's Point. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5.50 p.m., et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.45 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des obs. dorciors Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point. Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général. PERCY R. TODD, Agent général des passagers.

VENANT D'ETRE RECUES

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre. Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G PHILIBERT PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute valeur et de grande capacité. L'objet du collège est de donner la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

3ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme incédues. 4ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés. Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No.embre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature. Les heures consacrées à l'étude sont :—

Matin 9.30 à 12.00 M. Après-midi 2.30 à 5.30 Soir 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept., 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. Le table est toujours abondamment servi des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

BARDEAUX !

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec chanfrein et gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour composer son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs ? G. ADAM Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES !

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE Les dames qui envieront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez : WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick. VIS.—Les médecines ci-dessus, obliées dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LA PORTE, rue Rideau, GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai. ABONNEMENTS : LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

Comment av. si excellent cadent eût paru plication que leffreniers. M. le duc très-ombrageux mes, elle aura fait un écart... d'avarage. Ce n'est que vante que Jean donna définitiv La conduite garçon avait c des conjectures Marie Anne commencé par tage. Je ne veux ri vient de Chanlo partout, calomnie de sa soc calomnié sa vie

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DE L'Union Nationale 524 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes les D'IMPRESSIONS TELLES QUE : Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarat. sur billot, Demandes de pla. d'oyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obposition, Fiat, Inscriptions Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Prôts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux D'avis de Vente De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

XLIV

Ainsi, moins d'un an après ce terrible ouragan de passions qui avait bouleversé la paisible vallée de l'Oiselle, c'est à peine si on en retrouvait des vestiges qui allaient s'effaçant de jour en jour sous les tombées de neige du temps.

Que restait-il pour attester la réalité de tous ces événements si récents et cependant déjà presque du domaine de la légende ? Des ruines noircies par l'incendie, sur les landes de la Rèche.

Une tombe, au cimetière, où on lisait :

MARIE ANNE LACHENEUR, MORTE A VINGT ANS.

PREIEZ POUR ELLE !...

Seuls, quelques vieux politiques de village, en dépit des soucis des récoltes et des semences, se souvenaient.

Souvent, les longs soirs d'hiver à Sairmeuse, quand ils se réunissaient au "Bœuf couronné" pour faire la partie, ils possaient leurs cartes grasses et gravement s'entretenaient des choses de l'an passé.

Pouvaient-ils ne pas remarquer que presque tous les acteurs de ce drame sanglant de Montaignac avaient eu "une mauvaise fin" ?

Vainqueurs et vaincus semblaient poursuivis par une même fatalité inexorable.

Et que de noms déjà sur la liste funèbre !

Lacheneur mort sur l'échafaud Chanlouineau, fusillé.

Marie-Anne empoisonnée.

Chupin, le traître, assassiné.

Le marquis de Coartemieu.

lui, vivait, ou plutôt se survivait.

Mais la mort devait paraître un bienfait, comparée à cet anéantissement de toute intelligence.

Il était tombé bien au-dessous de la brute, qui, du moins, a ses instincts.

Depuis le départ de sa fille, il restait confié aux soins de deux valets qui, avec lui, en prenaient à leur aise.

Les infernaux, quand il avait envie de sortir, non dans sa chambre mais à la cave, pour qu'on n'entendît pas ses hurlements du dehors.

Un moment, on crut que les Sairmeuses étreignaient la destinée commune ; on se trompait. Ils ne devaient pas tarder à payer leur dette au malheur.

Par une belle matinée du mois de décembre, le duc de Sairmeuse partit, à cheval, pour courir un loup signalé, aux environs.

A la nuit tombante, le cheval rentra seul, renéclant, soufflant, tremblant d'épouvante, les étriers battant ses flancs haletants et ruisselants de sueur...

Qu'était donc devenu le maître ?

On se mit en quête aussitôt, et toute la nuit vingt domestiques armés de torches battirent les bois en appelant de toutes leurs forces.

Mais ce n'est qu'au bout de cinq jours, et quand on renonçait presque aux recherches, qu'un petit père, tout pâle de saisissement, vint annoncer au château qu'il avait découvert, au fond d'un précipice, le cadavre fracassé et sanglant du duc de Sairmeuse.

Comment avait-il roulé là, lui, si excellent cavalier ? Cet accident eût paru louche, sans l'explication que donnèrent les palefreniers.

M. le duc montait une bête très-ombrageuse, dirent ces hommes, elle aura eu peur, elle aura fait un écart... il n'en faut pas davantage.

Ce n'est que la semaine suivante que Jean Lacheneur abandonna définitivement le pays.

La conduite de ce singulier garçon avait donné lieu à bien des conjectures.

Marie Anne morte, il avait commencé par refuser son héritage.

Je ne veux rien de ce qui lui vient de Chanlouineau, répéta-t-il partout, calomniant ainsi la mémoire de sa sœur comme il avait calomnié sa vie.

Puis, à quelques jours de là, après une courte absence, sans raison apparente, ses résolutions changèrent brusquement.

Non seulement il accepta la succession, mais il fit tout pour hâter les formalités.

On eût dit qu'il méditait quelque méchante action et qu'il s'efforçait d'écarteler les soupçons, tant il mettait d'insistance à justifier sa conduite et à donner, à tout propos, les explications les plus embrouillées.

A l'entendre, il n'agissait pas pour lui, il ne faisait que se conformer aux volontés de Marie Anne mourante ; on verrait bien que pas un sou de cet héritage, n'entrerait dans sa poche.

Ce qui est sûr, c'est que, dès qu'il fut en possession, il vendit tout, s'inquiétant peu du prix pourvu qu'on payât comptant.

Il ne s'était réservé que les meubles qui garnissaient la belle chambre de la Borderie, et il les brula.

On connut cette particularité, et ce fut le comble.

Ce pauvre garçon est fou ! devint l'opinion généralement admise.

Et ceux qui doutaient n'eurent plus de doutes, quand on sut que Jean Lacheneur s'était engagé dans une troupe de comédiens de passage à Montaignac.

Les bons conseils, cependant, ne lui avaient pas manqué.

Pour déterminer ce malheureux jeune homme à retourner à Paris terminer ses études, M. d'Esorval et l'abbé Midon, avait mis en œuvre toute leur éloquence...

C'est que ni le prêtre, ni le baron n'avait besoin de se cacher désormais. Grâce à Martial de Sairmeuse, ils vivaient au grand jour, comme autrefois, l'un à son presbytère, l'autre à l'Esorval.

Acquitté par un nouveau tribunal, rentré en possession de ses biens, ne gardant de son effroyable chute qu'une légère claudication, le baron se fut estimé heureux, après tant d'épreuves imméritées, si son fils ne lui eût causé les plus poignantes inquiétudes.

Pauvre Maurice !... son cœur s'était brisé au bruit sourd des pelletées de terre tombant sur le cercueil de Marie Anne ; et sa vie, depuis lors, semblait ne tenir qu'à l'espérance qu'il gardait encore de retrouver son enfant.

Du moins avait-il des raisons sérieuses d'espérer.

Sûr déjà du puissant concours de l'abbé Midon, il avait tout avoué à son père, il s'était confié au caporal Bayois devenu le commensal d'Esorval, et ces amis si dévoués lui avaient promis de tenter l'impossible.

La tâche était difficile cependant, et les volontés de Maurice diminuaient encore les chances de succès.

Au contraire de Jean, il mettait son honneur à garder l'honneur de la morte, et il avait exigé que le nom de Marie Anne ne fût jamais prononcé.

Nous réussissons quand même disait l'abbé ; avec du temps et de la patience on vient à bout de tout...

Il avait divisé le pays en un certain nombre de zones, et chacun, chaque jour, en parcourait une, allant de porte en porte, interrogeant, questionnant, non sans précautions toutefois, de peur d'éveiller des défiances, car le paysan qui se défie devient intraitable.

Mais le temps passait, les recherches restaient vaines et le découragement s'emparait de Maurice.

Mon enfant est mort naissant, répétait-il.

Mais l'abbé le rassurait.

(A suivre)

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants ; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères ; Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc. en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

A. B. Macdonald, Encenseur, Ottawa, 29 octobre 1886-3m

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,

Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous étonnerez au moins de 15 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrais aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

CHANTELOUP

MONTREAL, P. Q.

Fonderies de Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS,

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

\$7,000

A prêter sur garanties hypothécaires. Pour plus amples informations s'adresser à

MAGLOIRE LANGEVIN, No. 96 rue Murray, Ottawa. 31 juillet 1886-6m

PROVINCE DE QUEBEC District d'Ottawa

COUR SUPERIEURE, No. 136.

Dame Cécile Brazou du Township de Masham, dans le District d'Ottawa épouse d'Alfred Meunier, cultivateur du même lieu, d'abord autorisée à ester en justice

Le dit Alfred Meunier, cultivateur du même lieu

Une action en séparation de corps et de biens a été instituée en cette cause le vingt six de novembre courant.

ROUCHON et CHAMPAGNE, Avocats de la Demanderesse. Aylmer, 27 Novembre 1886

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grées de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Rue Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau au chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 2a

Vente à l'Encan !

Tous les soirs à 7 heures, CHEZ A. B. MACDONALD, Salle d'Encan, No. 111 rue Rideau, Block Birkett.

Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Couteleries, Argenterie, Harnais, Moulures de toutes sortes, Poèles à bois et à charbon, Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald, Encenseur, Ottawa, 29 octobre 1886-3m

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES souscrits qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS. achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de second main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, SCOSSÉ.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de train

Train direct Ottawa-Quebec

Train direct Ottawa-Montreal

Train direct Ottawa-Montreal-Quebec

Train direct Ottawa-Quebec-Montreal

OU AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, SCOSSÉ.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de train

Train direct Ottawa-Quebec

Train direct Ottawa-Montreal

Train direct Ottawa-Montreal-Quebec

Train direct Ottawa-Quebec-Montreal

Train direct Ottawa-Montreal-Quebec

Cinquante pour cent de moins

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, SCOSSÉ.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de train

Train direct Ottawa-Quebec

Train direct Ottawa-Montreal

Train direct Ottawa-Montreal-Quebec

Train direct Ottawa-Quebec-Montreal

Train direct Ottawa-Montreal-Quebec

Les Pilules de Vallet ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche. Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel. Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches. Les Pilules de Vallet donnent aux joues la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès. Les Pilules de Vallet sont très contrefaites. Refuser tout facon ne portant pas la signature du Docteur Vallet. PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS

Le véritable OSMEDIA GAIET-GRAND est un remède souverain pour la guérison de toutes les Fièvres, Pneumonie, Bronchite, Anémie, Mesures de toute espèce. Ce Topique est essentiel à une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses Gangrènes. REMÈDE AVEC CHAQUE BOULON LA SIGNATURE OSMEDIA. Dépôt général - PARIS, 4, rue d'Orléans, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. C. O. DACIER à ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 1, rue Sussex

HENRI MASSE ÉPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude. Bilets livrés à domicile.

C. STRATTON Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

Thomas Leblanc, TAILLEUR vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex. Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie. N. B.—Hardes fines une spécialité

EST-CE BIEN LE "New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir? Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

C. McDIARMID, 163, rue Sparks. L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire. Un autre témoignage important Pictou, N.-E., 19 août 1886 F. WYATT FRASER, Ecr., Agent Général pour l'Eau St-Léon, Nouvelle-Ecosse.

Marchandises Sèches Pavables à la Semaine. Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS. Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, pelart, etc., etc. Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

CHÉMIN DE FER CAP BRETON SECTION—GRAND DETROIT à SYDNEY. Soumission pour les travaux de construction. Des soumissions cachetées adressées au sous-secrétaire et endossées: "Soumissions pour le chemin de fer du Cap Breton" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, mercredi, le 12 de janvier, 1887, pour certains travaux de construction.

J. B. C. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 198 et 200 Rue Dalhousie. 24 sept. 1886. Dépôts du Journal M. Thomas, épiciers, Hull. Mlle Séguin, rue Principale, Hull. M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

ETRENNES.

POUPÉES, ARCHES DE NOË,
POLICHINELLES, CHEVAUX BERÇANTS,
TRAINAUX, BERCEAUX DE POUPÉE,
PETITS SERVICES A THÉ, HUILIERS,
CARAFFES, VERRÉS A V. N. ALBUMS,
SACHELS, PORTE-MONNAIE,
TASSES A MOUSTACHE,
LAMPES DE FANTAISIE,
RÉVEIL-MATIN, CUILLÈRES EN ARGENT,
COUTEAU A D'ÉBITER,
CRYSTAL COLORÉ, PORCELAINES, Etc., Etc., Etc.

E. D. D'ORSONNENS,
143 RUE PRINCIPALE, HULL

S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.

RESIDENCE AU DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poêles et Fourneaux constamment
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de
Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Landry et Julien

PLOMBEURS SANITAIRES,

ET POSEURS DE

GAZ ET TUYAUX, Appareils de Chauffage à l'eau chaude.

ON DONNE L'ESTIMATION DES TRAVAUX.

164, RUE RIDEAU,

OTTAWA.

N. LANDRY.

G. J. JULIEN.

CONFISERIES! PATISSERIES.

Nouveau Poste Canadien-Français
A. TRUDEL et Frère,
PROPRIETAIRES.
540, RUE SUSSEX,
(Ancien poste de M. Brodbeck)

M. Trudel desirant informer le public
d'Ottawa et des environs qu'il tient
constamment à leur nouveau poste tous
les confiseries désirables qu'ils manufac-
turent eux-mêmes; ils que j'ai de-
savoir, pour dîner de noces et pour fêtes,
bons de toute sorte, gâteaux, biscuits,
dragées et tout ce qui se trouve généra-
lement dans un établissement de première
classe.

Les sous-signés, par leur longue expé-
rience dans cette ligne de commerce ont
en mesure de donner satisfaction à tous et
comptent sur l'encouragement et l'appui des
Canadiens-français de la capitale et du
public en général.

On fera bien de venir faire une visite.
A. TRUDEL et Frère,
Confiseurs,
1m

R. LAPIERRE
Tailleur
113 - RUE RIDEAU - 113

Rideau House
Portes voisines de M. Thos Birkett
OTTAWA

M. Lapiere desirant informer ses amis
et anciennes pratiques qu'il vient de ré-
ouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit
ci-haut, magasin de M. A. B. où il don-
nera satisfaction à tous.

Ottawa le 26 Dec. 1886 - 1m.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Eaux Nos 1 et 2, Marché des produits
et viandes, et No 1 marché Ouest
HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-
tiques et le public de Hull de l'encourage-
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
se sollicite de ne pas leur en faire perdre.
M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
ment complet de VIANDES FRAICHES,
SALEES et FUMÉES, toujours de première
qualité.
Les ordres seront exécutés promptement
et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
BOUCHER

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU

Grand Journal

"L'UNION NATIONALE"
PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.
\$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines.
Donne les prix du marché d'Ottawa.
Parait le Vendredi et est déposé à la
poste assés tôt pour que les cultivateurs le
reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime
pour abonnement payé d'avance.

M. ISRAEL DUMAIS, notaire.
Agent général.
166 RUE PRINCIPALE,
HULL.

N. B. - ON DEMANDE des sous-agents.

BRIC-A-BRAC

Les coités de) Dans son état nor-
mal (Sicut) mal, l'homme le plus
intelligent les êtres de la terre a
ceci d'inférieur à la bête, qu'à ses
premiers pas dans le chemin de la
vie, l'infini brutal lui manque.

Deux faits brutaux :

La bête se soutient sur l'eau, et
procède d'instinct; l'homme, point!
De la science de toutes choses
qu'il lui faut apprendre et que sou-
vent il apprend de mauvaise source
et mal, surgissent pour l'homme
des erreurs graves.

Quand je dis homme, je dis aussi
femme, naturellement.

Continuons donc.
La luxure, péché grave, c'est sui-
vant mon opinion, humblement
soumis à plus compétent que moi,
l'égoïsme dans les choses de la sen-
sualité, un espèce d'atouchement
hermaphrodite; péché que l'igno-
rance du jeune âge excuse, l'homme
compréhensif mal alors sa mission
sur la terre.

La luxure, péché capital, c'est le
dérèglement—après avoir compris
—dans les plaisirs de la chair;
c'est l'abus de l'acte pour rien de la
procréation.

La luxure, crime, c'est la séduc-
tion sous forme de force brutale ou
d'une fausse promesse de mariage.
La luxure, blasphème, c'est le
hors nature; c'est la ville de So-
domme attirant sur elle le feu du ciel
par les abominables excès de ses
habitants.

La luxure, vertu, c'est...; mais
laissez-moi d'abord vous citer un
extrait de l'Apocalypse de Saint
Jean.

C'est assez obscur, je vous r-mer-
cie.

Alors l'un des sept anges
qui avait les sept coupes, vint me
parler et me dit: Vieux, je te mon-
trai la condamnation de la grande
prostituée, qui est assise sur les
grandes eaux;

Avec laquelle les rois de la terre
se sont prostitués, et les habitants
de la terre ont été enivres du vin
de son impudicité.

Et il me transporta en esprit
dans un désert, et je vis une femme
assise sur une bête de couleur
écarlate, pleine de noms de blas-
phème et qui avait sept têtes et dix
cornes.

Cette femme était vêtue de
pourpre et d'écarlate, et parée d'or,
de pierres précieuses et de perles;
elle avait à la main une coupe d'or
pleine des abominations et de la
souillure de ses impudicités.

Et sur son front était écrit ce
nom mystérieux: La grande Baby-
lone, la mère des impudicités et des
abominations de la terre.

Je vis cette femme enivres du
sang des saints et du sang des mar-
tyrs de Jésus; et la voyant, je fus
saisi d'un grand étonnement.

Et l'ange me dit: Pourquoi
t'étonnes-tu? Je te découvrirai le
mystère de la femme, et de la bête
qui la porte, et qui a sept têtes et
dix cornes.

La bête que tu as vue, a été, et
n'est plus; elle doit monter de
l'abîme et s'en aller à la perdition;
et les habitants de la terre, dont
es noms ne sont pas écrits dans le
livre de vie dès la création du
monde, s'étonneront en voyant la
bête qui était, et qui n'est plus,
rien qu'il le soit.

C'est ici qu'il faut un esprit in-
telligent et qui ait de la sagesse.
Les sept têtes sont sept montagnes
sur lesquelles la femme est assise.

Et ce sont aussi sept rois, dont
cinq sont tombés; il en reste un,
et l'autre n'est point encore venu,
et quand il sera venu, il ne durera
qu'un peu de temps.

Et la bête qui était, et qui n'est
plus, est la huitième roi; elle vient
des sept, et elle s'en va à la perdition.

Et les dix cornes que tu as
vues, sont dix rois qui n'ont pas
encore commencé à régner; mais
ils recevront la puissance comme
rois, avec la bête, pour un peu de
temps.

Ces rois ont un même dessein,
et ils donnent leur puissance et
leur autorité à la bête.

Ils combattent contre l'Agneau,
mais l'Agneau les vaincra parce
qu'il est le Seigneur des seigneurs,
et le Roi des rois; et ceux qui sont
avec lui, sont les appelés, les élus
et les fidèles.

Ensuite il me dit: Les eaux
que tu as vues, sur lesquelles la
prostituée est assise, sont des peu-
ples, et une multitude, et des na-
tions et des langues.

Et les dix cornes que tu as vues
à la bête, sont ceux qui lui
ont rendu la prostituée, qui la rendront
désolée et nue, qui mangeront ses
chairs, et qui la brûleront dans le
feu.

Car Dieu leur a mis au cœur
d'exécuter ce qu'il lui plaît, et
d'avoir un même dessein, et de don-
ner leur royaume à la bête, jus-
qu'à ce que les paroles de Dieu
soient accomplies.

Et la femme que tu as vue,
c'est la grande ville qui règne sur
les rois de la terre.

Après cela, je vis descendre du
ciel un autre ange, qui avait un
grand pouvoir; et la terre fut éclai-
rée de sa gloire.

Et il cria avec force et à haute
voix, et dit: Elle est tombée, elle
est tombée, la grande Babylone; et
elle est devenue la demeure des
démons, et le repaire de tout esprit
immonde, et de tout oseau immon-
de, et desquels on a horreur.

Car tous les nations ont bu
du vin de la fureur de son impudicé,
et les rois de la terre se sont
prostitués avec elle, et les mar-
chands de la terre se sont enrichis
de l'abondance de son luxe.

J'entendis encore une autre voix
du ciel qui disait: Sortez de Baby-
lone, mon peuple, de peur que, par-
ticipant à ses péchés, vous n'ayez
aussi part à ses plaies;

Car ses péchés sont montés
jusqu'au ciel, et Dieu s'est souvenu
de ses iniquités.

Rendez-lui la pareille, rendez-
lui le double de ce qu'elle vous a
fait, versez lui à boire au double
dans la coupe où elle vous a versé
à boire.

Autant qu'elle s'est enorgueillie
et s'est plongée dans les délices,
faites lui souffrir autant de tour-
ment et d'affliction; parce qu'elle
dit en son cœur: Je suis assise
comme reine; je ne suis point veuve,
et je ne verrai point de deuil.

C'est pourquoi ses plaies, la
mortalité, le deuil et la famine vien-
dront en un même jour, et elle sera
consumée par le feu; car le Sei-
gneur Dieu qui la jugera, est Sei-
gnant.

Et les rois de la terre qui se
sont souillés, et qui ont vécu dans
les délices avec elle, pleureront sur
elle et se frapperont la poitrine lors
qu'ils verront la fumée de son em-
braquement.

Ils se tiendront loin dans la
crainte de son supplice, et ils diront:
Helas! hélas! Babylone, la grande
ville, ville puissante, comment ta
condamnation est-elle venue en ce
moment?

Après cela, j'entendis dans le
ciel un grand voix, comme d'une
multitude de personnes, qui di-
saient: Halleluia! Le salut, la
gloire, l'homme et la puissance
appartiennent au Seigneur notre
Dieu.

Car ses jugements sont véritables
et justes, parce qu'il a jugé la gran-
de prostituée, qui a corrompu la
terre par ses impudicités, et qu'il a
vengé le sang de ses serviteurs
qu'elle avait répandus de sa main.

Je vis ensuite un ciel nouveau
et une terre nouvelle; car le pre-
mier ciel et la première terre étaient
passés, et la mer n'était plus.

Et moi, Jean, je vis la sainte
cité, la nouvelle Jérusalem, qui
descendait du ciel d'auprès de Dieu,
ornée comme une épouse qui s'est
parée pour son époux.

Je disais donc: la luxure, vertu,
c'est...; mais, attendez, à quoi bon
vous presser? laissez-moi d'abord
vous citer quelques vers de feu
Hugo:

Oh! n'insultez jamais une femme qui
tombe;
Qui sait sous quel fardeau la pauvre âme
succombe?
Qui sait combien de jours sa larme a com-
blé?
Quand le vent du malheur ébranlait leur
vertu,
Qui de nous n'a pas vu ces pauvres âmes
brisées
S'y cramponner longtemps de leurs mains
féquises,
Comme au bout d'une branche on voit
fêtoleux
Une goutte de pluie où le soleil vient
brûler,
Qu'on secoue avec l'arbre, et qui tremble
[et qui luit];
Parle avant de tomber, fange après sa
chute.

La fante en est à nous, à toi riche, à toi or.
Cette fange d'ailleurs contient l'eau pure
[encore].

Pour que la goutte d'eau sorte de la pen-
sée
Et redevenue perle de sa splendeur
[première].
Il s'agit: c'est ainsi que tout remonte au
[jour].
D'un rayon de soleil ou d'un rayon d'aur.
[jour].

Ah! malheur à celui qui laisse la débâ-
che
Planter le premier clou sous sa main
[gauche].
Le cœur d'un homme vierge est un vase
[profond];
Si la première eau qu'on y verse est im-
pure,
La mer y passerait sans laver la souillure;
Car l'abîme est immense et la tache est
[au fond].

La luxure, vertu—nous disons
donc, c'est... le mariage et toutes
ses joies saintes.

Nous parlerons plus tard de cet
intéressant côté de la vie.

ENVIE.

"L'Envie est une tristesse que
l'on conçoit du bien du prochain."
Le Petit Catéchisme.

Là est la sombre envie, à l'œil timide et
[oucho].
Verant sur des lauriers les poisons de sa
[bouche].
Le jour blesse ses yeux dans l'ombre étin-
celant;
Triste amant à sa mort, s'il a les vi-
[vanis].
(VOLTAIRE)

Je meurs d'envie d'aller plus
loin, mon bon lecteur; mais je
crois vraiment qu'en voilà assez
pour ce soir.

WALTER CLECH.

DANS LA CAPITALE

Cercle des Familles

La conférence du Cercle des Fa-
milles sera donnée dimanche soir,
le 9 courant, à l'Institut Canadien
par M. Chs Caron, ex-zouave ponti-
fical, sujet: "Esquisse sur l'évé-
nements de 1886."
Chant et musique. Admission,
10 cents.

Le temps qu'il fait

La froide température se continue
sans interruption; ce matin, nous
sommes gratifiés d'un froit que ne
desavouerait pas les habitants du
Groenland.

Société St Antoine de Padoue

Les élections de cette société ont
eu lieu hier soir. Les messieurs
suivants ont été élus officiers pour
l'année courante:
Président—Dr L. L. Voligny.
1er vice président—J. P. M. Lecourt.
2ème vice président—J. B. Lamo-
tagne.

Sec. archiviste—Th. Sophie Fortier.
Asst. Sec. archiviste—H. Proulx.
Sec. correspondant—F. X. R. Sau-
cier.

Asst. correspondant—F. X. Paquet.
Trésorier—J. D. Greaux.
Asst. trésorier—J. F. Dionne.
1er percepteur—J. A. Morin.
2ème percepteur—L. A. Rocque.
Asst. percepteur—L. Dubuc.
Bibliothécaire—C. O. Ducud.
Asst. bibliothécaire—P. Prud hom-
me.

Auditeurs—O. Dionne, F. S. Loyer.
Comm. ordonnateur—Aug. Ga-
gnon.

Gardiens—Z. Dumoulin.
Comité d'enquête—Médard Beau-
doin, président; François Dery,
Félix Ouellette, M. Loyer, Jos. Gou-
let, Louis Gouneau, père; Léon Lan-
glois.

Anniversaire

Le Canada comméncement aujourd'hui
sa neuvième année d'existence.

Une carte

La révérende Mère Supérieure
de l'Orphelinat St Joseph désire
offrir ses remerciements sincères à
M. McLeod Stewart, maire d'Ottawa,
pour l'envoi gracieux d'un chèque
de \$25, reçu par l'entremise de
M. H. A. Gray, du département des
Travaux Publics.

A travers la glace

Un cultivateur qui s'en retour-
nait chez lui hier soir en voiture,
a failli perdre ses chevaux en tra-
versant vis-à-vis de Rochesterville,
la glace ayant cédé sous la trop
lourde charge de sa voiture. Ce
n'est qu'avec beaucoup de difficulté
que plusieurs hommes purent
réussir à retirer chevaux et voi-
ture de ce lieu dangereux.

Société de prêts et placements

Une assemblée de la compagnie de
prêts et épargnes de la Puissance
a eu lieu mercredi soir à l'hôtel de
ville. Les messieurs dont les noms
suivent étaient présents:
A. D. Descelles, P. H. Chabot, James
Gordon, J. C. Halkett, Dr Church,
Capt. F. Gourdeau, R. W. Venning,
D. Ewart, John Hodgins, J. B. Jack-
son, T. Armstrong, M. McRae, Col.
Macpherson, A. M. Burgess, député-
ministre de l'Intérieur, J. Hardie,
département de la marine, W. S.
Pettigrew et Fred. Alexander.

Le but pour lequel cette compa-
gnie a été fondée est de fournir un
modèle sûr et profitable pour le pla-
cement de l'argent souscrit par les
actionnaires et de leur procurer les
moyens de construire des édifices.

M. J. Hardie occupait le fauteuil
et M. Pettigrew agissait comme secré-
taire. Après lecture de la constitu-
tion, qui souleva une courte discus-
sion, le nombre des directeurs fut
fixé à neuf, dont cinq formeront
un quorum. Voici les noms des
messieurs choisis comme directeurs:

Pour trois ans, le maré Stewart,
député ministre de l'Intérieur Bur-
ges et M. P. H. Chabot; pour deux
ans le Col. Macpherson et MM.
Ewart et Gordon; pour un an, MM.
Descelles, McRae et A. H. Taylor.

La compagnie est régulièrement
incorporée et se propose de faire des
transactions non-seulement locales
mais dans toute la Province. Les
actions sont de \$100 chaque.

Association des cochers de place

Une assemblée de cette associa-
tion a eu lieu hier soir pour l'élec-
tion de ses officiers. En voici le
résultat: MM. John Hutton, prési-
dent; A. Aubchon, vice-président,
réélu; John Regan, secrétaire,
réélu; Michael Hays, trésorier, ré-
élu. Les syndics sont MM. P.
Buckley, G. Ricard et N. Helmers.
L'association tiendra une nouvelle
assemblée le premier vendredi de
février dans le but de former un
comité pour la protection du public
voyageur.

Assemblée d'actionnaires

AVIS est donné par le présent que l'as-
semblée générale annuelle des ac-
tionnaires de la Compagnie de chemin de
fer de Colonisation de L. C. Tomisamung
aura lieu à l'habitation d'Ottawa, LUNDI
le dix-neufième jour de janvier 1887, à 8
heures p.m., dans le but d'autoriser l'emis-
sion d'obligations, suivant l'intention de
l'article quatorze de la charte de la dite
compagnie.

Par ordre du conseil d'administration,
LASSALLE GRAVELLE,
Sec. Trésorier.

Ottawa, 5 janvier 1887.

Personnel

M. le Capitaine Pouliot, du
Département des Postes, est de
retour à Ottawa, d'un voyage de
quelques jours dans le bas du fleuve
St. Laurent.

Assemblée

Les dames et messieurs pro-
tecteurs de l'Orphelinat St Joseph
sont instamment priés d'assister à
l'assemblée particulière et générale
qui aura lieu dimanche prochain, à
4 heures de l'après-midi, dans les
salles mêmes de l'institution pour
affaires importantes.

Une cérémonie intéressante

Ce matin, à la chapelle du Cou-
vent des Sœurs Grises, St. Grandeur
Mgr l'Archevêque présidait à une
cérémonie de prise d'habit. Mon-
sieur le grand Vicair Routhier
avait une raison toute particulière
d'y prendre part. Sa mère, made-
moiselle Corbeil, en religion, sœur
sainte Guile, était un nombre des
heureuses novices qui échangeaient
l'habit du siècle pour cette robe
grise, ce voile noir, qui pourtant
peut s'appeler les livrées du ciel, il
y avait plusieurs de ces jeunes vier-
ges dont on peut dire qu'elles chos-
sissent "la meilleure part," la part
des sacrifices et de l'abnégation
constante, mais aussi la part de paix
et de bonheur dont le monde ne saurait
comprendre la largeur ni la
profondeur. Tout ceci fut fort bien
dit dans le sermon qu'y prêcha le
Rév. M. Routhier, Vicair général,
un grand nombre de prêtres assis-
taient dans le sanctuaire, plusieurs
des parents et des amis des novices
avaient aussi des places d'honneur.
Parmi les heureuses débutantes,
était mademoiselle Hogan, élève du
Pensionnat de N. D. du Sacré-Cœur,
fille de monsieur James Hogan, de
la Gatineau. Un bon nombre des
amies de classe de mademoiselle
Hogan, (en religion Sœur Marie Thé-
rese), lui firent cortège.

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abo-
lition des timbres sur les médecines
brevetés ont grandement bénéficié
aux acheteurs tout en soulageant
les fabricants. Ceci est surtout le
cas avec les préparations Green's
August Flower et Boschee's German
Syrup, car la réduction de 36cts par
oz a été employée pour augmenter
la capacité des bouteilles contenant
ces remèdes, donnant ainsi un cin-
quième de médecines de plus dans
les bouteilles de 75cts. Le August
Flower pour la Dyspepsie et affec-
tions du foie, et le German Syrup
pour les rhumes et troubles des
poumons, ont peut-être la plus forte
vogue d'aucune médecine dans ce
monde. L'avantage de plus grandes
bouteilles sera apprécié par les ma-
lades dans chaque ville ou village
du monde civilisé. Les bouteilles
échantillons à 10cts sont les mêmes.

AVIS AUX MÈRES

Le Sirop Cal-
mant de Madame Winslow devrait
toujours être employé lorsque les
enfants font leurs dents. Il soulage
tout de suite le petit être souffrant;
il produit un sommeil naturel,
tranquille, en enlevant les douleurs
de l'enfant, et le petit chérubin
s'éveille aussi frais qu'un bouton
de rose. Ce sirop est agréable au
goût. Il calme l'enfant, adoucit les
gencives, chasse toute souffrance,
éloigne les vents, régularise les
intestins, et est le meilleur remède
connu pour la diarrhée provenant
soit de ce que l'enfant fait ses
dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq
cents la bouteille. Assurez vous et
demandez le "Sirop Calmant de Ma-
dame Winslow," et n'en prenez pas
d'autre sorte.

Nouveautés dans les étoffes à robes chez P. Rochon.

25lbs de Fleur No. 1, pour 50cts.
Ches N. A. Savard

Plaintes

On ne peut pas tout
avoir. Un dyspeptique de vieille
date se plaint de ce que le remède
du Dr Sey n'est pas aussi délicieux
à prendre que certaines préparations
dont il avait toujours fait usage. Si
ce monsieur a eu vue de flatter son
palais, il lui est bien facile de le
faire; les confiseurs ne manquent
pas. Mais s'il veut se guérir, c'est
l'action du remède et non le goût
qu'il doit considérer. S'il l'avait
fait dès le commencement, en prenant
un véritable remède comme le
remède du Dr Sey, il y a peut-être
longtemps que sa dyspepsie
aurait disparu.

Le nouveau titulé d'après les sera l'un des core existé à Ott

Nous croyons teurs en mettr quelques notes nos échevins Ca

est le représen il fut élu en pra il fit ses preuves des finances et dans le comité d

M. Germain aur me année comm seil à la fin de actuel.

Par ordre...
Pour six mois...
Pour quatre mois...
Métier...
Administrateur...
1886

LE C

Ottawa.

LA PAR

Malgré les
ques du Mail
naïd et les
libéraux con-
garder ce jo-
du parti et
ment de Sir

Mais voici
voici un acte
nement qui
est sincère d'

Mail: nous
nomination
français dan

M. Charles E
Cette nomi-
une réputati

Mail à l'égar
gaïse croisaa
mèremment, p
nomination d
et secondeme
dien avait, à

1886, condam
plus sévères
du Mail et ce
présentée à s

lui-même lors
comité d'Essex
Voici ce qu

grain, aujour
nateur Casgra
de président

rale conserv
dans l'adresse
le 16 décembre

"Nous regre
désapprouvons
qui traite les q
et de races d'u
à blesser les pl
lités de nos co
duite dans un
notre ne peut
ble. Une telle

d'un journal q
ne le support
qui même mai
duire la part
cette province,
avec le passé d

et avec l'exten
donné dans vo
pendant laque
efforcé en hom
ges, tolérant et

niser, unir et
tation et non p
tage des points
rence."